

## **CODI 28534 LLENGUA GREGA I LA SEVA LITERATURA I**

Prof. Nereida VILLAGRA HIDALGO  
Prof. Esperança RAMÍREZ SEVILLA

### **Contingut**

Aquesta assignatura introdueix l'alumne en la lectura i traducció de textos grecs en prosa àtica clàssica. Es treballaran textos de dificultat creixent per tal que l'alumne vagi coneixent progressivament el sistema morfosintàctic de la llengua i adquirint un lèxic bàsic al voltant de 500 paraules. També s'estudiaran els aspectes històrics, culturals i literaris dels textos seleccionats. Paralel·lament, l'alumne haurà de llegir en traducció l'Odissea d'Homer, l'Orestea d'Èsquil, l'Electra de Sòfocles i l'Electra d'Eurípides.

### **Objectius**

En acabar el curs, l'alumne ha de poder comprendre, amb ajut del diccionari, un text de dificultat mitjana escrit en prosa àtica clàssica, conèixer el vocabulari bàsic i ser capaç de contextualitzar, dins del seu gènere literari, les obres llegides en traducció.

### **Temari**

Aquesta assignatura es complementarà amb l'assignatura "Gramàtica Grega" pel que fa als continguts de morfosintaxi.

En trets generals, es treballaran els següents temes de forma pràctica i aplicada als textos:

1. Morfosintaxi del substantiu.
2. Morfosintaxi de l'adjectiu.
3. Morfosintaxi verbal: el tema de present, el tema de futur, el tema d'aorist i el tema de perfet de l'indicatiu, l'infinitiu i el participi.
4. Els modes: morfosintaxi del subjuntiu i de l'optatiu.

### **Avaluació**

L'avaluació serà contínua, ja que durant el curs es faran diversos exercicis. Es tindrà molt en compte la participació dels estudiants. L'entrega puntual dels exercicis de classe representarà un 10% de la nota final.

Hi haurà, tanmateix, dues proves parcials, la primera en acabar el primer quadrimestre i la segona en acabar el segon, que faran promig entre sí.

Serà indispensable tenir una nota mínima de 4 a cada part i a cada examen. En cas de tenir una nota inferior s'haurà de recuperar la part o examen corresponent.

Els controls de les lectures es faran en dates a convenir i comptaran un 15%.

### **Tutoria integrada**

Per assegurar el procés d'aprenentatge i per anar solucionant possibles carències, es farà un seguiment dels alumnes de forma individualitzada. Les tutories, que són d'assistència obligatòria, es dedicaran principalment a treballar els aspectes dels textos de classe que no hagin quedat clars i a fer exercicis complementaris i de reforç dels punts més conflictius del temari.

### **Bibliografia**

A principi de curs, els alumnes adquiriran un dossier al Servei de Fotocòpies de la Facultat de Filosofia i Lletres que es farà servir diàriament a classe. La bibliografia bàsica de l'assignatura és la següent:

Llengua:

- J. Berenguer, Gramática griega, Barcelona 1986 33 (1942).
- M. F. Galiano, Manual práctico de morfología verbal griega, Madrid 1981 2 (1971).
- J. Alberich, Delos 1, Barcelona 2002.
- J. Alberich, Delos 2, Barcelona 2003.
- J. V. Vernhes, Hermaion. Initiation au grec ancien, Paris 2000 13 (1994)

Diccionaris:

- A Bailly., Dictionnaire grec-français, Paris 1966 26 (1950)
- J. M. Pabón, Diccionario manual griego-español, Barcelona 1993 17 (1967)

Literatura:

- Èsquil, Les Set Tragèdies, versió poètica de M. Balasch, Barcelona 1986.
- Esquilo, Tragedias completas, ed. J. Alsina, Madrid 2001.
- Eurípides, Tragèdies, vol. 2 ed. C. Miralles trad. C. Riba, Barcelona 1982.
- Eurípides Tragedias, vol. 2, ed. J. L. Calvo, Madrid 1978.
- Eurípides, Tragedias, vol. 2, ed. J. M. Labiano, Madrid 2001.
- Homer, L'Odissea, ed. J. Alberich, Barcelona 1998.
- Homero, Odisea, ed. A. López Eire, trad. L. Segalà, Madrid 1980.
- Homero, Odisea, ed. J. L. Calvo, Madrid 2002.
- Sòfocles, Tagèdies, vol. 2, ed. C. Miralles, trad. C. Riba, Barcelona 1977.
- Sòfocles, Tragedias, vol. 2, ed. I. Errandonea, Madrid 1991.
- Sòfocles, Antígona. Edipo Rey. Electra, ed. L. Gil, Barcelona 1988.
- Sòfocles, Tragedias, intr. J. S. Lasso de la Vega, trad. A. Alamillo, Madrid 1981.
- Sòfocles, Tragedias completas, ed. J. Vara, Madrid 2000.
- A. Lesky, Historia de la literatura griega, Madrid 1968.
- J. A. López Férez (ed.), Historia de la literatura griega, Madrid 1988.